



GD Izobraževanje in kultura

Program Vseživljenjsko učenje

## RAZPIS PROGRAMA VSEŽIVLJENJSKO UČENJE 2008

### PRILOGA V – LESTVICA STROŠKOV NA ENOTO IN PAVŠALNIH ZNESKOV

**Tekst iz te priloge je potrebno brati skupaj z določbami Priloge III “Akcije, ki jih vodi Nacionalna agencija”, ki je sestavni del drugega dela razpisa, kjer so navedena nacionalna pravila financiranja za vsak sektorski program (Comenius, Leonardo da Vinci, Erasmus, Grundtvig) in prečni program Študijski obiski.**

**V tem dokumentu so navedeni maksimalni zneski, ki jih dopušča Evropska komisija na EU ravni. Zneski, ki veljajo za slovenske prijavitelje je potrebno določiti ob upoštevanju morebitnih omejitev, ki so navedene v omenjeni Prilogi III pri vsakem sektorskem poglavju.**

**KONKRETNI ZNESKI, KI VELJAJO ZA SLOVENSKE PRIJAVITELJE SO NAVEDENI V POSAMEZNIH PRIJAVNICAH.**

## **1. MOBILNOST – DNEVNICE (COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG, PREČNI PROGRAM)**

### **1.1 Stroški dnevnic glede na mobilnost posameznikov**

Za osnovne informacije glejte poglavje 7.2.

Prispevek k stroškom dnevnic se izračuna na podlagi lestvice stroškov **države gostiteljice** ob upoštevanju:

- dnevne tarife za Belgijo, ki je določena tako, da upravičenec priskrbi svoje vire financiranja;
- indeksa življenjskih stroškov v različnih državah po podatkih Eurostata v primerjavi z Belgijo;
- daljše bivanje bo povzročilo sorazmerno nižje stroške kot kratkotrajno bivanje (t.j.: tedenska tarifa ni preprosto množenje dnevni tarif).

### **1.2 Predlagani najvišji zneski**

Lestvice tako izračunanih stroškov na enoto predstavljajo najvišje zneske. V tabeli 5a spodaj predstavlja kategorija 1 tarife, ki ne vključujejo potnih stroškov; kategorija 2 predstavlja tarife z vključenimi potnimi stroški. Najvišji skupni zneski se izračunajo z upoštevanjem trajanja različnih mobilnosti.

Zaradi upoštevanja možnega nacionalnega, regionalnega in lokalnega sofinanciranja ter drugih nacionalnih značilnosti se lahko nacionalni organi v sodelovanju z nacionalnimi agencijami odločijo za uporabo smernic za tarife in izračun dotacije, ki upošteva trajanje različnih mobilnosti, pri čemer upoštevajo najvišje zneske in skupna merila, določena na ravni Skupnosti.

Glede študentskih dotacij pravna podlaga programa Vseživljenjsko učenje določa, naj se povprečna študentska dotacija ohrani na povprečju 200 EUR realno na mesec za čas trajanja programa. Države, ki so bile v letu 2007 pod tem zneskom, povišajo zaradi uskladitve s to določbo povprečno dotacijo v letu 2008 najmanj za dve tretjini stopnje povišanja svojega proračuna za študentske dotacije. V naslednjih letih te države po potrebi povišajo povprečno dotacijo, dokler ne dosežejo evropskega povprečja 200 EUR na mesec.

Zaradi upoštevanja oseb s posebnimi potrebami lahko nacionalna agencija uporabi višje tarife. V ta namen se nacionalnim agencijam predlaga, da uporabijo pravila in lestvice, ki se uporabljajo na nacionalni ravni.

**Tabela 5a: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – dnevnice – najvišje tarife po državah gostiteljicah in kategoriji trajanja bivanja {tc "Tabela5a:ProgramVseživljenjskoučenje2008–mobilnost–dnevnice–najvišjetarifepodržavahgostiteljicahinkategorijitrajnanjabivanja " \f C \l 3}**

| DRŽAVA GOSTITELJICA      | Indeks življenjskih stroškov | Kategorija 1                         |                          |                 |     | Kategorija 2              |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-----------------|-----|---------------------------|
|                          |                              | Trajanje 3 mesece=12 tednov ali manj |                          |                 |     | Trajanje več kot 3 mesece |
|                          |                              | (potovanje ni vključeno)             |                          |                 |     |                           |
|                          |                              | Dnevna tarifa                        | Tedenska tarifa          |                 |     | Monthly rate              |
| 1. teden                 | 2. teden                     |                                      | od tretjega tedna naprej | 3 do 12 mesecev |     |                           |
| Belgija – BE             | 100,0                        | 209                                  | 1045                     | 488             | 279 | 780                       |
| Bolgarija – BG           | 64,1                         | 134                                  | 670                      | 313             | 179 | 500                       |
| Češka republika –CZ      | 85,3                         | 178                                  | 890                      | 415             | 237 | 665                       |
| Danska – DK              | 137,9                        | 288                                  | 1440                     | 672             | 384 | 1075                      |
| Nemčija – DE             | 100,1                        | 209                                  | 1045                     | 488             | 279 | 780                       |
| Estonija – EE            | 79,5                         | 166                                  | 830                      | 387             | 221 | 620                       |
| Grčija – EL              | 93,3                         | 195                                  | 975                      | 455             | 260 | 728                       |
| Španija – ES             | 102,2                        | 214                                  | 1070                     | 499             | 285 | 799                       |
| Francija – FR            | 118,2                        | 247                                  | 1235                     | 576             | 329 | 922                       |
| Irska – IE               | 122,0                        | 255                                  | 1275                     | 595             | 340 | 952                       |
| Italija – IT             | 112,5                        | 235                                  | 1175                     | 548             | 313 | 877                       |
| Ciper – CY               | 91,3                         | 191                                  | 955                      | 446             | 255 | 713                       |
| Latvija – LV             | 76,7                         | 160                                  | 800                      | 373             | 213 | 597                       |
| Litva – LT               | 75,5                         | 158                                  | 790                      | 369             | 211 | 590                       |
| Luksemburg – LU          | 100,0                        | 209                                  | 1045                     | 488             | 279 | 780                       |
| Madžarska – HU           | 76,2                         | 159                                  | 795                      | 371             | 212 | 594                       |
| Malta – MT               | 90,6                         | 189                                  | 945                      | 441             | 252 | 706                       |
| Nizozemska – NL          | 110,2                        | 230                                  | 1150                     | 537             | 307 | 859                       |
| Avstrija – AT            | 106,5                        | 223                                  | 1115                     | 520             | 297 | 833                       |
| Poljska – PL             | 76,6                         | 160                                  | 800                      | 373             | 213 | 597                       |
| Portugalska – PT         | 91,9                         | 192                                  | 960                      | 448             | 256 | 717                       |
| Romunija – RO            | 64,7                         | 135                                  | 675                      | 315             | 180 | 504                       |
| Slovenija – SI           | 86,8                         | 181                                  | 905                      | 422             | 241 | 676                       |
| Slovaška – SK            | 88,1                         | 184                                  | 920                      | 429             | 245 | 687                       |
| Finska – FI              | 116,6                        | 244                                  | 1220                     | 569             | 325 | 911                       |
| Švedska – SE             | 114,9                        | 240                                  | 1200                     | 560             | 320 | 896                       |
| Združeno kraljestvo – UK | 139,4                        | 291                                  | 1455                     | 679             | 388 | 1086                      |
| Islandija – IS           | 114,6                        | 240                                  | 1200                     | 560             | 320 | 896                       |
| Lihtenštajn – LI         | 120,3                        | 251                                  | 1255                     | 586             | 335 | 937                       |
| Norveška – NO            | 139,2                        | 291                                  | 1455                     | 679             | 388 | 1086                      |
| Turčija – TR             | 74,6                         | 156                                  | 780                      | 364             | 208 | 582                       |

**Tabela 5a1: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – kategorije, ki se uporabljajo za mobilnosti** {tc "Tabela 5a1: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – kategorije, ki se uporabljajo za mobilnosti" \f C \l 3}

|        | Mobilnost  | Najkrajše trajanje | Najdaljše trajanje |
|--------|--|--------------------|--------------------|
| PV1    | Pripravljalni obiski                                       | 1 dan              | 5 dni              |
| COM1   | Comenius – izobraževalno osebje                            | 1 dan              | 6 tednov           |
| COM2   | Comenius – bodoči učitelji                                 | 3 mesece           | 10 mesecev         |
| ERA1   | Erasmus – mobilnost za študij                              | 3 mesece           | 12 mesecev         |
| ERA2.1 | Erasmus – mobilnost za prakso                              | 3 mesece           | 12 mesecev         |
| ERA2.2 | Erasmus – mobilnost za prakso – krajše namestitve          | 2 tedna            | 12 tednov          |
| ERA3   | Erasmus – mobilnost učnega osebja                          | 1 dan              | 6 tednov           |
| ERA4   | Erasmus – usposabljanje osebja                             | 1 teden            | 6 tednov           |
| LDV1   | Leonardo – VETPRO  | 1 teden            | 6 tednov           |
| LDV2.1 | Leonardo – PLM kratko trajanje                             | 2 tedna            | 12 tednov          |
| LDV2.2 | Leonardo – PLM dolgo trajanje                              | 3 mesece           | 6 mesecev          |
| LDV3.1 | Leonardo – IVT kratko trajanje                             | 2 tedna            | 12 tednov          |
| LDV3.2 | Leonardo – IVT dolgo trajanje                              | 3 mesece           | 9 mesecev          |
| GRU1   | Grundtvig – spopolnjevanje osebja v izobraževanju odraslih | 1 dan              | 6 tednov           |
| SV1    | Študijski obiski   | 3 dni              | 5 dni              |

**Tabela 5a2: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – najvišji skupni zneski – trajanje 5 dni ali manj**

| DRŽAVA GOSTITELJICA      | Trajanje v dneh    |     |     |      |      |
|--------------------------|--------------------|-----|-----|------|------|
|                          | 1                  | 2   | 3   | 4    | 5    |
|                          | Najvišja povrnitev |     |     |      |      |
| Belgija – BE             | 209                | 418 | 627 | 836  | 1045 |
| Bolgarija – BG           | 134                | 268 | 402 | 536  | 670  |
| Češka republika – CZ     | 178                | 356 | 534 | 712  | 890  |
| Danska – DK              | 288                | 576 | 864 | 1152 | 1440 |
| Nemčija – DE             | 209                | 418 | 627 | 836  | 1045 |
| Estonija – EE            | 166                | 332 | 498 | 664  | 830  |
| Grčija – EL              | 195                | 390 | 585 | 780  | 975  |
| Španija – ES             | 214                | 428 | 642 | 856  | 1070 |
| Francija – FR            | 247                | 494 | 741 | 988  | 1235 |
| Irska – IE               | 255                | 510 | 765 | 1020 | 1275 |
| Italija – IT             | 235                | 470 | 705 | 940  | 1175 |
| Ciper – CY               | 191                | 382 | 573 | 764  | 955  |
| Latvija – LV             | 160                | 320 | 480 | 640  | 800  |
| Litva – LT               | 158                | 316 | 474 | 632  | 790  |
| Luksemburg – LU          | 209                | 418 | 627 | 836  | 1045 |
| Madžarska – HU           | 159                | 318 | 477 | 636  | 795  |
| Malta – MT               | 189                | 378 | 567 | 756  | 945  |
| Nizozemska – NL          | 230                | 460 | 690 | 920  | 1150 |
| Avstrija – AT            | 223                | 446 | 669 | 892  | 1115 |
| Poljska – PL             | 160                | 320 | 480 | 640  | 800  |
| Portugalska – PT         | 192                | 384 | 576 | 768  | 960  |
| Romunija – RO            | 135                | 270 | 405 | 540  | 675  |
| Slovenija – SI           | 181                | 362 | 543 | 724  | 905  |
| Slovaška – SK            | 184                | 368 | 552 | 736  | 920  |
| Finska – FI              | 244                | 488 | 732 | 976  | 1220 |
| Švedska – SE             | 240                | 480 | 720 | 960  | 1200 |
| Združeno kraljestvo – UK | 291                | 582 | 873 | 1164 | 1455 |
| Islandija – IS           | 240                | 480 | 720 | 960  | 1200 |
| Lihtenštajn – LI         | 251                | 502 | 753 | 1004 | 1255 |
| Norveška – NO            | 291                | 582 | 873 | 1164 | 1455 |
| Turčija – TR             | 156                | 312 | 468 | 624  | 780  |

**Tabela 5a3: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – najvišji skupni zneski – trajanje 12 tednov ali manj** {Tabela 5a3: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – najvišji skupni zneski – trajanje 12 tednov ali manj }

| DRŽAVA GOSTITELJICA      | Trajanje v tednih  |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|--------------------------|--------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
|                          | 1                  | 2    | 3    | 4    | 5    | 6    | 7    | 8    | 9    | 10   | 11   | 12   |
|                          | Najvišja povrnitev |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |      |
| Belgija – BE             | 1045               | 1533 | 1812 | 2091 | 2370 | 2649 | 2928 | 3207 | 3486 | 3765 | 4044 | 4323 |
| Bolgarija – BG           | 670                | 983  | 1162 | 1341 | 1520 | 1699 | 1878 | 2057 | 2236 | 2415 | 2594 | 2773 |
| -Češka republika –CZ     | 890                | 1305 | 1542 | 1779 | 2016 | 2253 | 2490 | 2727 | 2964 | 3201 | 3438 | 3675 |
| Danska – DK              | 1440               | 2112 | 2496 | 2880 | 3264 | 3648 | 4032 | 4416 | 4800 | 5184 | 5568 | 5952 |
| Nemčija – DE             | 1045               | 1533 | 1812 | 2091 | 2370 | 2649 | 2928 | 3207 | 3486 | 3765 | 4044 | 4323 |
| Estonija – EE            | 830                | 1217 | 1438 | 1659 | 1880 | 2101 | 2322 | 2543 | 2764 | 2985 | 3206 | 3427 |
| Grčija – EL              | 975                | 1430 | 1690 | 1950 | 2210 | 2470 | 2730 | 2990 | 3250 | 3510 | 3770 | 4030 |
| Španija – ES             | 1070               | 1569 | 1854 | 2139 | 2424 | 2709 | 2994 | 3279 | 3564 | 3849 | 4134 | 4419 |
| Francija – FR            | 1235               | 1811 | 2140 | 2469 | 2798 | 3127 | 3456 | 3785 | 4114 | 4443 | 4772 | 5101 |
| Irska – IE               | 1275               | 1870 | 2210 | 2550 | 2890 | 3230 | 3570 | 3910 | 4250 | 4590 | 4930 | 5270 |
| Italija – IT             | 1175               | 1723 | 2036 | 2349 | 2662 | 2975 | 3288 | 3601 | 3914 | 4227 | 4540 | 4853 |
| Ciper – CY               | 955                | 1401 | 1656 | 1911 | 2166 | 2421 | 2676 | 2931 | 3186 | 3441 | 3696 | 3951 |
| Latvija – LV             | 800                | 1173 | 1386 | 1599 | 1812 | 2025 | 2238 | 2451 | 2664 | 2877 | 3090 | 3303 |
| Litva – LT               | 790                | 1159 | 1370 | 1581 | 1792 | 2003 | 2214 | 2425 | 2636 | 2847 | 3058 | 3269 |
| Luksemburg – LU          | 1045               | 1533 | 1812 | 2091 | 2370 | 2649 | 2928 | 3207 | 3486 | 3765 | 4044 | 4323 |
| Madžarska – HU           | 795                | 1166 | 1378 | 1590 | 1802 | 2014 | 2226 | 2438 | 2650 | 2862 | 3074 | 3286 |
| Malta – MT               | 945                | 1386 | 1638 | 1890 | 2142 | 2394 | 2646 | 2898 | 3150 | 3402 | 3654 | 3906 |
| Nizozemska – NL          | 1150               | 1687 | 1994 | 2301 | 2608 | 2915 | 3222 | 3529 | 3836 | 4143 | 4450 | 4757 |
| Avstrija – AT            | 1115               | 1635 | 1932 | 2229 | 2526 | 2823 | 3120 | 3417 | 3714 | 4011 | 4308 | 4605 |
| Poljska – PL             | 800                | 1173 | 1386 | 1599 | 1812 | 2025 | 2238 | 2451 | 2664 | 2877 | 3090 | 3303 |
| Portugalska – PT         | 960                | 1408 | 1664 | 1920 | 2176 | 2432 | 2688 | 2944 | 3200 | 3456 | 3712 | 3968 |
| Romunija – RO            | 675                | 990  | 1170 | 1350 | 1530 | 1710 | 1890 | 2070 | 2250 | 2430 | 2610 | 2790 |
| Slovenija – SI           | 905                | 1327 | 1568 | 1809 | 2050 | 2291 | 2532 | 2773 | 3014 | 3255 | 3496 | 3737 |
| Slovaška – SK            | 920                | 1349 | 1594 | 1839 | 2084 | 2329 | 2574 | 2819 | 3064 | 3309 | 3554 | 3799 |
| Finska – FI              | 1220               | 1789 | 2114 | 2439 | 2764 | 3089 | 3414 | 3739 | 4064 | 4389 | 4714 | 5039 |
| Švedska – SE             | 1200               | 1760 | 2080 | 2400 | 2720 | 3040 | 3360 | 3680 | 4000 | 4320 | 4640 | 4960 |
| Združeno kraljestvo – UK | 1455               | 2134 | 2522 | 2910 | 3298 | 3686 | 4074 | 4462 | 4850 | 5238 | 5626 | 6014 |
| Islandija – IS           | 1200               | 1760 | 2080 | 2400 | 2720 | 3040 | 3360 | 3680 | 4000 | 4320 | 4640 | 4960 |
| Lihtenštajn – LI         | 1255               | 1841 | 2176 | 2511 | 2846 | 3181 | 3516 | 3851 | 4186 | 4521 | 4856 | 5191 |
| Norveška – NO            | 1455               | 2134 | 2522 | 2910 | 3298 | 3686 | 4074 | 4462 | 4850 | 5238 | 5626 | 6014 |
| Turčija – TR             | 780                | 1144 | 1352 | 1560 | 1768 | 1976 | 2184 | 2392 | 2600 | 2808 | 3016 | 3224 |

**Tabela 5a4: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – najvišji zneski – trajanje 3 mesece ali več {t "Program Vseživljenjsko učenje 2008 – mobilnost – najvišji skupni zneski – trajanje 3 mesece ali več" \f C \l 3}**

| DRŽAVA GOSTITELJICA      | Trajanje v mesecih |      |      |      |       |       |       |       |       |       |
|--------------------------|--------------------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                          | 3                  | 4    | 5    | 6    | 7     | 8     | 9     | 10    | 11    | 12    |
|                          | Najvišja povrnitev |      |      |      |       |       |       |       |       |       |
| Belgija – BE             | 4323               | 5103 | 5883 | 6663 | 7443  | 8223  | 9003  | 9783  | 10563 | 11343 |
| Bolgarija – BG           | 2773               | 3273 | 3773 | 4273 | 4773  | 5273  | 5773  | 6273  | 6773  | 7273  |
| Češka republika –CZ      | 3675               | 4340 | 5005 | 5670 | 6335  | 7000  | 7665  | 8330  | 8995  | 9660  |
| Danska – DK              | 5952               | 7027 | 8102 | 9177 | 10252 | 11327 | 12402 | 13477 | 14552 | 15627 |
| Nemčija – DE             | 4323               | 5103 | 5883 | 6663 | 7443  | 8223  | 9003  | 9783  | 10563 | 11343 |
| Estonija – EE            | 3427               | 4047 | 4667 | 5287 | 5907  | 6527  | 7147  | 7767  | 8387  | 9007  |
| Grčija – EL              | 4030               | 4758 | 5486 | 6214 | 6942  | 7670  | 8398  | 9126  | 9854  | 10582 |
| Španija – ES             | 4419               | 5218 | 6017 | 6816 | 7615  | 8414  | 9213  | 10012 | 10811 | 11610 |
| Francija – FR            | 5101               | 6023 | 6945 | 7867 | 8789  | 9711  | 10633 | 11555 | 12477 | 13399 |
| Irska – IE               | 5270               | 6222 | 7174 | 8126 | 9078  | 10030 | 10982 | 11934 | 12886 | 13838 |
| Italija – IT             | 4853               | 5730 | 6607 | 7484 | 8361  | 9238  | 10115 | 10992 | 11869 | 12746 |
| Ciper – CY               | 3951               | 4664 | 5377 | 6090 | 6803  | 7516  | 8229  | 8942  | 9655  | 10368 |
| Latvija – LV             | 3303               | 3900 | 4497 | 5094 | 5691  | 6288  | 6885  | 7482  | 8079  | 8676  |
| Litva – LT               | 3269               | 3859 | 4449 | 5039 | 5629  | 6219  | 6809  | 7399  | 7989  | 8579  |
| Luksemburg – LU          | 4323               | 5103 | 5883 | 6663 | 7443  | 8223  | 9003  | 9783  | 10563 | 11343 |
| Madžarska – HU           | 3286               | 3880 | 4474 | 5068 | 5662  | 6256  | 6850  | 7444  | 8038  | 8632  |
| Malta – MT               | 3906               | 4612 | 5318 | 6024 | 6730  | 7436  | 8142  | 8848  | 9554  | 10260 |
| Nizozemska – NL          | 4757               | 5616 | 6475 | 7334 | 8193  | 9052  | 9911  | 10770 | 11629 | 12488 |
| Avstrija – AT            | 4605               | 5438 | 6271 | 7104 | 7937  | 8770  | 9603  | 10436 | 11269 | 12102 |
| Poljska – PL             | 3303               | 3900 | 4497 | 5094 | 5691  | 6288  | 6885  | 7482  | 8079  | 8676  |
| Portugalska – PT         | 3968               | 4685 | 5402 | 6119 | 6836  | 7553  | 8270  | 8987  | 9704  | 10421 |
| Romunija – RO            | 2790               | 3294 | 3798 | 4302 | 4806  | 5310  | 5814  | 6318  | 6822  | 7326  |
| Slovenija – SI           | 3737               | 4413 | 5089 | 5765 | 6441  | 7117  | 7793  | 8469  | 9145  | 9821  |
| Slovaška – SK            | 3799               | 4486 | 5173 | 5860 | 6547  | 7234  | 7921  | 8608  | 9295  | 9982  |
| Finska – FI              | 5039               | 5950 | 6861 | 7772 | 8683  | 9594  | 10505 | 11416 | 12327 | 13238 |
| Švedska – SE             | 4960               | 5856 | 6752 | 7648 | 8544  | 9440  | 10336 | 11232 | 12128 | 13024 |
| Združeno kraljestvo – UK | 6014               | 7100 | 8186 | 9272 | 10358 | 11444 | 12530 | 13616 | 14702 | 15788 |
| Islandija – IS           | 4960               | 5856 | 6752 | 7648 | 8544  | 9440  | 10336 | 11232 | 12128 | 13024 |
| Lihtenštajn – LI         | 5191               | 6128 | 7065 | 8002 | 8939  | 9876  | 10813 | 11750 | 12687 | 13624 |
| Norveška – NO            | 6014               | 7100 | 8186 | 9272 | 10358 | 11444 | 12530 | 13616 | 14702 | 15788 |
| Turčija – TR             | 3224               | 3806 | 4388 | 4970 | 5552  | 6134  | 6716  | 7298  | 7880  | 8462  |

## **2. MOBILNOST – POTNI STROŠKI (COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG, PREČNI PROGRAM)**

### **2.1 Potni stroški**

Za osnovne informacije glejte poglavje 7.2.

Potni stroški se povrnejo na podlagi dejanskih izdatkov.

Nacionalne agencije lahko določijo zgornjo mejo za povrnitev potnih stroškov, ob upoštevanju skupnih meril, določenih na ravni Skupnosti.

## **3. MOBILNOST – DRUGI STROŠKI (COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG)**

### **3.1 Drugi stroški**

Mnoge aktivnosti zahtevajo jasno obvezo organizacije pošiljateljice ali gostiteljice, da bo zagotovila kakovost v vseh razsežnostih (pedagoških in logističnih) obdobja mobilnosti. Ti stroški se povrnejo v pavšalnih zneskih ali po lestvici stroškov na enoto. Prispevek se izplača organizaciji, ne posamezniku.

### **3.2 Predlagani zneski**

Vsi zneski so v EUR na osebo/upravičenca, če ni navedeno drugače.

#### 3.2.1 Comenius

Prispevek na podlagi dejanskih izdatkov bo plačan:

- za kotizacije za tečaje ali seminarje za spopolnjevanje Comenius izobraževalnega osebja;
- za jezikovno pripravo za Comenius izobraževalno osebje in za bodoče Comenius učitelje (Comenius asistente);
- za vsa usposabljanja v CLIL (Content and Language Integrated Learning – Poučevanje predmetov v tujem jeziku), ki se financirajo za Comenius bodoče učitelje (Comenius asistente);
- za udeležbo Comenius bodočih učiteljev (Comenius asistentov) na uvajalnih tečajih.

Nacionalne agencije lahko določijo zgornjo mejo za povrnitev teh stroškov, ob upoštevanju skupnih meril, določenih na ravni Skupnosti.

#### 3.2.2 Erasmus

##### *3.2.2.1 Dotacija institucijam pošiljateljicam za organizacijo mobilnosti*

Pri izračunu dotacije, namenjene institucijam pošiljateljicam za organizacijo mobilnosti, se lahko uporabi najvišji znesek lestvice stroškov na enoto. Lestvice so definirane na skupino oseb, ki se pošljejo v tujino.



**Tabela 5b: Erasmus 2008 – Lestvica najvišjih stroškov na enoto, ki se lahko uporabijo za izračun dotacij visokošolskim ustanovam zaradi zagotovitve kakovosti programov mobilnosti za študente in učno osebje, vključno z Erasmus namestitvami študentov**

|                              | Standardna mobilnost |                     | Namestitve (Praksa) |                     |
|------------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
|                              | Najvišji dovoljeni   | Slovenija           | Najvišji dovoljeni  | Slovenija           |
| Lestvica 1 (1 do 25 oseb)    | 260 EUR/upravičenca  | 120 EUR/upravičenca | 390 EUR/upravičenca | 180 EUR/upravičenca |
| Lestvica 2 (26 do 100 oseb)  | 210 EUR/upravičenca  | 80 EUR/upravičenca  | 315 EUR/upravičenca | 140 EUR/upravičenca |
| Lestvica 3 (101 do 400 oseb) | 150 EUR/upravičenca  | 65 EUR/upravičenca  | 225 EUR/upravičenca | 90 EUR/upravičenca  |
| Lestvica 4 (> 400 oseb)      | 120 EUR/upravičenca  | 50 EUR/upravičenca  | 180 EUR/upravičenca | 70 EUR/upravičenca  |

Nacionalne agencije določijo zneske lestvice stroškov na enoto, ki se uporabijo v njihovi državi.

### 3.2.2.2 Dotacije institucijam za organiziranje Erasmus intenzivnih jezikovnih tečajev (EILC) in Intenzivnih programov (IP)

Dotacija se dodeli kot pavšalni znesek. Osnovni najvišji znesek za EILC znaša 6 160 EUR in za IP 7 180 EUR, določen je na osnovi Belgije, tako, da upravičenec priskrbi svoje vire financiranja. Najvišji znesek za ostale države se določi z uporabo Eurostatovega indeksa življenjskih stroškov (glejte tabelo 5c).

**Tabela 5c: Erasmus 2008 – Najvišji pavšalni zneski za organiziranje Erasmus intenzivnih jezikovnih tečajev (EILC) in Intenzivnih programov (IP)**

| Država                   | Indeks življenjskih stroškov | EILC | IP    |
|--------------------------|------------------------------|------|-------|
| Belgija – BE             | 100,0                        | 6160 | 7180  |
| Bolgarija – BG           | 64,1                         | 3949 | 4602  |
| Češka republika – CZ     | 85,3                         | 5254 | 6125  |
| Danska – DK              | 137,9                        | 8495 | 9901  |
| Nemčija – DE             | 100,1                        | 6166 | 7187  |
| Estonija – EE            | 79,5                         | 4897 | 5708  |
| Grčija – EL              | 93,3                         | 5747 | 6699  |
| Španija – ES             | 102,2                        | 6296 | 7338  |
| Francija – FR            | 118,2                        | 7281 | 8487  |
| Irska – IE               | 122,0                        | 7515 | 8760  |
| Italija – IT             | 112,5                        | 6930 | 8078  |
| Ciper – CY               | 91,3                         | 5624 | 6555  |
| Latvija – LV             | 76,7                         | 4725 | 5507  |
| Litva – LT               | 75,5                         | 4651 | 5421  |
| Luksemburg – LU          | 100,0                        | 6160 | 7180  |
| Madžarska – HU           | 76,2                         | 4694 | 5471  |
| Malta – MT               | 90,6                         | 5581 | 6505  |
| Nizozemska – NL          | 110,2                        | 6788 | 7912  |
| Avstrija – AT            | 106,5                        | 6560 | 7647  |
| Poljska – PL             | 76,6                         | 4719 | 5500  |
| Portugalska – PT         | 91,9                         | 5661 | 6598  |
| Romunija – RO            | 64,7                         | 3986 | 4645  |
| Slovenija – SI           | 86,8                         | 5347 | 6232  |
| Slovaška – SK            | 88,1                         | 5427 | 6326  |
| Finska – FI              | 116,6                        | 7183 | 8372  |
| Švedska – SE             | 114,9                        | 7078 | 8250  |
| Združeno kraljestvo – UK | 139,4                        | 8587 | 10009 |
| Islandija – IS           | 114,6                        | 7059 | 8228  |
| Lihtenštajn – LI         | 120,3                        | 7410 | 8638  |
| Norveška – NO            | 139,2                        | 8575 | 9995  |
| Turčija – TR             | 74,6                         | 4595 | 5356  |

### 3.2.3 Leonardo da Vinci

**Tabela 5d: Leonardo da Vinci 2008 – Najvišja lestvica stroškov na enoto, ki se uporabi za izračun dotacije institucijam pošiljateljicam za organizacijo mobilnosti**

|                                      |   |                     |
|--------------------------------------|---|---------------------|
| Najvišje dotacije za stroške vodenja | Pavšalni prispevek za vodenje mobilnosti (pošiljanje udeležencev v tujino) na udeleženca      | 300 EUR/upravičenca |
| Najvišje dotacije za stroške priprav | Pavšalni prispevek za pedagoško, jezikovno in kulturno pripravo na udeleženca, če je potreben | 500 EUR/upravičenca |

Nacionalne agencije določijo zneske lestvice stroškov na enoto, ki se uporabijo v njihovi državi.

### 3.2.4 Grundtvig

Prispevek na podlagi dejanskih izdatkov bo plačan:

- za kotizacije za tečaje ali seminarje za Grundtvig spopolnjevanje osebja v izobraževanju odraslih;
- za priprave na jezik za Grundtvig spopolnjevanje osebja v izobraževanju odraslih;

Nacionalne agencije lahko določijo zgornjo mejo za povrnitev teh stroškov, ob upoštevanju skupnih meril, določenih na ravni Skupnosti.

## **4. STROŠKI OSEBJA – PROJEKTI, MREŽE, ŠTUDIJI IN PRIMERJALNE RAZISKAVE, SPREMLJEVALNI UKREPI (COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG, PREČNI PROGRAM)**

### **4.1 Stroški osebja**

Stroški osebja se lahko vključijo za vse podprograme ter za vse vrste projektov in mrež. Te aktivnosti usmerjajo nacionalne agencije (Leonardo da Vinci večstranski projekti za podporo prenosa inovacij) ali Izvršna agencija.

Strošek osebja, ki ga upravičenec ali soupravičenec določijo za aktivnost, obsega dejanske plače in stroške socialnega zavarovanja ter druge stroške po predpisih, ki so vključeni v izračun.

### **4.2 Predlagani zneski**

**Upravičeni stroški osebja** se izračunajo na podlagi lestvic **upravičenih stroškov na enoto**. Tabela 5e zajema **najvišje upravičene dnevne tarife**. Izračunani zneski se vključijo v zahtevani proračun in se upoštevajo pri izračunu prispevka Skupnosti.

Tarife v tabeli so določene ob upoštevanju:

- lestvic v tabeli stroškov na enoto, uporabljenih v programu Leonardo da Vinci (Faza II) za oceno povprečnega dejanskega stroška dela za pet različnih kategorij osebja z veljavnostjo za leto 2003; ta tabela je bila pripravljena v letu 2005 na podlagi podatkov Eurostata iz leta 2003 in študije neodvisnega strokovnjaka. Zneski v tej tabeli se sedaj uporabljajo za ugotovitev upravičenosti stroška dela, kot je predlagan v proračunu projektov prijaviteljev na podlagi javnega razpisa.
- Tabela je bila posodobljena in odraža povprečni strošek dela za večstranske projekte, ki se bodo začeli izvajati v letu 2008. Večina projektov bo trajala največ dve leti, zato je bil povprečni strošek dela za 2009 ocenjen tako:
  - uporaba menjalnega tečaja EUR/nacionalna valuta decembra 2003 za podatke iz 2003, da se dobijo vrednosti v nacionalnih valutah;

- zadnji razpoložljivi podatki Generalnega direktorata za gospodarske in finančne zadeve o rasti stroškov dela za leta 2004-2008;
- revizija osnovnih zneskov za nekatere kategorije in nekatere sodelujoče države na podlagi nacionalnih statistik;
- predvidena rast stroškov dela za leto 2009 v višini 2 %;
- uporaba menjalnega tečaja EUR/nacionalna valuta aprila 2007, da se dobijo predvidene vrednosti v EUR za leto 2009;
- kategoriji raziskovalec/učitelj in izvajalec usposabljanja sta združeni v eno kategorijo.

**Tabela 5e: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – najvišje upravičene dnevne tarife za stroške osebja – projekti, mreže, spremljevalni ukrepi, študije in primerjalne raziskave**

| Država                   | Direktor | Raziskovalec učitelj<br>Izvajalec usposabljanja | Tehnično | Upravno |
|--------------------------|----------|---|----------|---------|
| Belgija – BE             | 376      | 321   | 260      | 203     |
| Bolgarija – BG           | 79       | 71  | 55       | 37      |
| Češka republika –CZ      | 144      | 144   | 104      | 75      |
| Danska – DK              | 489      | 419   | 341      | 267     |
| Nemčija – DE             | 363      | 315   | 253      | 195     |
| Estonija – EE            | 117      | 107   | 75       | 53      |
| Grčija – EL              | 267      | 228   | 187      | 145     |
| Španija – ES             | 295      | 265   | 204      | 143     |
| Francija – FR            | 424      | 359   | 235      | 179     |
| Irska – IE               | 479      | 417   | 348      | 255     |
| Italija – IT             | 568      | 332   | 225      | 187     |
| Ciper – CY               | 304      | 267   | 165      | 113     |
| Latvija – LV             | 131      | 107   | 85       | 57      |
| Litva – LT               | 103      | 88  | 67       | 47      |
| Luksemburg – LU          | 493      | 423   | 343      | 267     |
| Madžarska – HU           | 141      | 123   | 93       | 53      |
| Malta – MT               | 129      | 117   | 91       | 65      |
| Nizozemska – NL          | 381      | 333   | 264      | 207     |
| Avstrija – AT            | 419      | 323   | 240      | 199     |
| Poljska – PL             | 161      | 133   | 103      | 75      |
| Portugalska – PT         | 183      | 161   | 119      | 79      |
| Romunija – RO            | 155      | 119   | 93       | 59      |
| Slovenija – SI           | 252      | 227   | 183      | 115     |
| Slovaška – SK            | 133      | 119   | 95       | 77      |
| Finska – FI              | 361      | 259   | 213      | 179     |
| Švedska – SE             | 505      | 432   | 355      | 273     |
| Združeno kraljestvo – UK | 469      | 443   | 311      | 224     |
| Islandija – IS           | 435      | 396   | 341      | 219     |
| Lihtenštajn – LI         | 395      | 324   | 251      | 199     |
| Norveška – NO            | 553      | 480   | 392      | 296     |
| Turčija – TR             | 193      | 123   | 81       | 52      |

## 5. STROŠKI DNEVNIC – PROJEKTI, MREŽE, SPREMLJEVALNI UKREPI (COMENIUS, ERASMUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG, PREČNI PROGRAM)

### 5.1 Stroški dnevnic

Stroški dnevnic so vključeni za vse podprograme in za vse vrste projektov in mrež. Te aktivnosti usmerjajo nacionalne agencije (večstranski projekti: prenos inovacij za program Leonardo da Vinci) ali Izvršna agencija.

**Upravičeni stroški dnevnic** se izračunajo na podlagi lestvic **upravičenih stroškov na enoto**. Tabela zajema **najvišje upravičene dnevne tarife**. Izračunani zneski se vključijo v zahtevani proračun in se upoštevajo pri izračunu prispevka Skupnosti.

Tarife v tabeli so določene ob upoštevanju:

- dnevne tarife za Belgijo, ki je določena tako, da upravičenec priskrbi svoje vire financiranja;
- indeksa življenjskih stroškov v različnih državah po podatkih Eurostata, v primerjavi z Belgijo.

## 5.2 Predlagani zneski

**Tabela 5f: Program Vseživljenjsko učenje 2008 – najvišje upravičene dnevne tarife za stroške dnevnic – projekti, mreže, spremljevalni ukrepi, študije in primerjalne raziskave**

| <b>Država</b>            | <b>Indeks življenjskih stroškov</b> | <b>Dnevna tarifa</b> | <b>Tedenska tarifa</b> |
|--------------------------|-------------------------------------|----------------------|------------------------|
| Belgija – BE             | 100                                 | 279                  | 325                    |
| Bolgarija – BG           | 64,1                                | 179                  | 209                    |
| Ceska republika – CZ     | 85,3                                | 238                  | 278                    |
| Danska – DK              | 137,9                               | 385                  | 449                    |
| Nemčija – DE             | 100,1                               | 279                  | 325                    |
| Estonija – EE            | 79,5                                | 222                  | 259                    |
| Grčija – EL              | 93,3                                | 260                  | 303                    |
| Španija – ES             | 102,2                               | 285                  | 332                    |
| Francija – FR            | 118,2                               | 330                  | 385                    |
| Irska – IE               | 122                                 | 340                  | 396                    |
| Italija – IT             | 112,5                               | 314                  | 366                    |
| Ciper – CY               | 91,3                                | 255                  | 297                    |
| Latvija – LV             | 76,7                                | 214                  | 250                    |
| Litva – LT               | 75,5                                | 211                  | 246                    |
| Luksemburg – LU          | 100                                 | 279                  | 325                    |
| Madžarska – HU           | 76,2                                | 213                  | 248                    |
| Malta – MT               | 90,6                                | 253                  | 295                    |
| Nizozemska – NL          | 110,2                               | 307                  | 358                    |
| Avstrija – AT            | 106,5                               | 297                  | 346                    |
| Poljska – PL             | 76,6                                | 214                  | 250                    |
| Portugalska – PT         | 91,9                                | 256                  | 298                    |
| Romunija – RO            | 64,7                                | 181                  | 211                    |
| Slovenija – SI           | 86,8                                | 242                  | 282                    |
| Slovaška – SK            | 88,1                                | 246                  | 287                    |
| Finska – FI              | 116,6                               | 325                  | 379                    |
| Švedska – SE             | 114,9                               | 321                  | 374                    |
| Združeno kraljestvo – UK | 139,4                               | 389                  | 454                    |
| Islandija – IS           | 114,6                               | 320                  | 373                    |
| Lihtenštajn – LI         | 120,3                               | 336                  | 392                    |
| Norveška – NO            | 139,2                               | 388                  | 452                    |
| Turčija – TR             | 74,6                                | 208                  | 243                    |

## 6. STROŠKI PARTNERSTEV (COMENIUS, LEONARDO DA VINCI, GRUNDTVIG)

### 6.1 Partnerstva Comenius, Leonardo da Vinci in Grundtvig

Podpora je namenjena pokritju stroškov lokalnih aktivnosti in mobilnosti za partnerstva v programih Comenius, Leonardo da Vinci in Grundtvig. Te aktivnosti usmerjajo nacionalne agencije. Aktivnosti partnerstva obsegajo **lokalne aktivnosti**, ki jih organizira partner (učne aktivnosti, delo na terenu, raziskave, sodelovanje na posebnih področjih izobraževanja in usposabljanja itd.), in **mobilnosti** k njegovim partnerjem v tujini (projektni sestanki, študijski obiski ravnateljev, izmenjava osebja itd.).

Partnerstva so projekti sodelovanja manjšega obsega, ki jih običajno sestavljajo institucije najmanj 3 držav.<sup>1</sup> Ena institucija v partnerstvu je „koordinator“; druge so „partnerji“. Prijavo partnerstva skupaj pripravijo vse institucije, vendar vsaka institucija prejme dotacijo od svoje nacionalne agencije.

Dotacije partnerstvom bodo praviloma trajale 2 leti.

### 6.2 Predlagani zneski

Podpora v zvezi s stroški partnerstva se zagotovi kot pavšalna dotacija, ki krije vse stroške v zvezi z aktivnostmi partnerstva t.j.: stroške **lokalnih aktivnosti** (publikacij, programske opreme, prevodov, priprave na jezik itd.), **potne stroške** in **dnevnice** ter zavarovanje v obdobjih mobilnosti.

**Tabela 5g: Comenius, Leonardo da Vinci in Grundtvig 2008 – najvišji zneski pavšalne dotacije za partnerstva**

| Vrsta partnerstva       |   | Najmanjše  | Najvišja                       | Najvišja                       | Najvišja                       |
|-------------------------|---|--|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|                         |   | število mobilnosti na partnerja v 2-letnem partnerstvu | pavšalna dotacija na partnerja | pavšalna dotacija na partnerja | pavšalna dotacija na partnerja |
|                         |   |  | COMENIUS                       | LEONARDO DA VINCI              | GRUNDTVIG                      |
| Večstransko partnerstvo | Majhno število mobilnosti   | 4  | 10.000 EUR                     | 10.000 EUR                     | 15.000 EUR                     |
|                         | Manjše število mobilnosti   | 8  | 15.000 EUR                     | 15.000 EUR                     | 17.500 EUR                     |
|                         | Povprečno število mobilnosti  | 12   | 20.000 EUR                     | 20.000 EUR                     | 20.000 EUR                     |
|                         | Veliko število mobilnosti   | 24   | 25.000 EUR                     | 25.000 EUR                     | -                              |
| Dvostranska partnerstva | Dvostranska Comenius partnerstva – izmenjava majhnih razredov z 10 do 19 učenci   | 12   | 20.000 EUR                     | -                              | -                              |
|                         | Dvostranska Comenius partnerstva – izmenjava velikih razredov z 20 ali več učenci | 24   | 25.000 EUR                     | -                              | -                              |

Da se upoštevajo potrebe osebja ali dijakov/učencev s posebnimi potrebami, ali če se načrtuje mobilnost k partnerjem, ki so na enem od ozemelj, navedenih v Sklepu Sveta o čezmorski pridružitvi (glejte Prilogo II) ali v eni od regij iz poglavja 3.1, se lahko najmanjše število mobilnosti zmanjša za polovico.

Nacionalne agencije določijo pavšalne zneske, ki se uporabijo v njihovi državi.

<sup>1</sup> Približno 10 % Comenius partnerstev vključuje izmenjavo razredov in so dvostranska.

## **7. STROŠKI OSEBJA IN DNEVNICE ZA PROGRAM JEAN MONNET 2008**

### **7.1 Stroški osebja**

Stroški osebja se vključijo za vse vrste projektov. Te aktivnosti usmerja Izvršna agencija.

Strošek osebja, ki ga upravičenec ali soupravičenci določijo za aktivnost, obsega dejanske plače in stroške socialnega zavarovanja ter druge stroške po predpisih, ki so vključeni v izračun.

Stroške osebja utemelji prijavitelj. Če ti stroški presežejo najvišje določene tarife (glejte Jean Monnet strani na spletni strani EA), se presežek šteje kot neupravičen.

### **7.2 Stroški dnevnic**

Stroški dnevnic se lahko vključijo za vse vrste projektov. Te aktivnosti usmerja Izvršna agencija.

Stroške dnevnic utemelji prijavitelj. Če ti stroški presežejo najvišje določene tarife (glejte Jean Monnet strani na spletni strani EA), se presežek šteje kot neupravičen.